

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 197

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

48 tomas

2005 m. liepos 28 d.

Turinys

I Aktai, kuriuos skelbti privaloma

2005 m. liepos 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1203/2005, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą	1
★ 2005 m. liepos 26 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1204/2005, nustatantis vieneto vertes naudojamas tam tikrų greitai gendančių prekių muitinei vertei nustatyti	3
2005 m. liepos 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1205/2005, dėl cukranendrių cukraus importo licencijų išdavimo pagal kai kurias tarifines kvotas ir susitarimus dėl lengvatinių sąlygų	9
★ 2005 m. liepos 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1206/2005, dėl nuolatinio leidimo naudoti tam tikrus pašarų priedus ⁽¹⁾	12
★ 2005 m. liepos 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1207/2005, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams, siekiant kovoti su terorizmu	16
★ 2005 m. liepos 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1208/2005, šeštą kartą iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1763/2004, nustatantį tam tikras ribojančias priemones, remiančias veiksmingą Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusiai Jugoslavijai (TBTB) mandato vykdymą	19
★ 2005 m. liepos 27 d. Komisijos Reglamentas (EB) Nr. 1209/2005, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 174/2005, nustatantį su karine veikla susijusios pagalbos tiekimo į Dramblio Kaulo Krantą apribojimus	21
2005 m. liepos 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1210/2005, iš dalies keičiantis importo muitus grūdų sektoriuje taikomus nuo 2005 m. liepos 28 d.	23
2005 m. liepos 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1211/2005, iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1011/2005 nustatytą kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2005–2006 prekybos metams	26

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

(Tęsinys antrajame viršelyje)

Taryba

2005/577/EB, Euratomas:

- ★ 2005 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas, dėl Europos Sąjungos tarnautojų teismo teisėjų skyrimo 28

Informacija, susijusi su Europos ekonominės bendrijos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl bendradarbiavimo ir muitų sąjungos protokolo, susijusio su Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos prisijungimu prie šio Susitarimo joms įstojus į Europos Sąjungą, įsigaliojimu 30

Komisija

2005/578/EB:

- ★ 2005 m. liepos 27 d. Komisijos sprendimas, nukrypstantis nuo Tarybos sprendimo 2001/822/EB dėl *Placopecten magellanicus* genčiai priklausančių šukučių iš Sen Pjero ir Mikelono kilmės taisyklių (pranešta dokumentu Nr. C(2005) 2819) 31

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1203/2005**2005 m. liepos 27 d.**

nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. liepos 28 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams*

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1947/2002 (OL L 299, 2002 11 1, p. 17).

PRIEDAS

prie 2005 m. liepos 27 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	69,1
	096	21,9
	999	45,5
0707 00 05	052	60,2
	999	60,2
0709 90 70	052	69,6
	999	69,6
0805 50 10	388	65,3
	508	58,8
	524	69,1
	528	62,7
	999	64,0
0806 10 10	052	100,0
	204	79,7
	220	130,9
	508	134,4
	624	173,1
	999	123,6
0808 10 80	388	83,1
	400	88,5
	508	77,4
	512	77,7
	524	52,1
	528	52,7
	720	93,4
	804	85,3
0808 20 50	999	76,3
	052	87,0
	388	65,5
	512	24,4
	528	35,6
0809 10 00	999	53,1
	052	126,1
	094	100,2
	999	113,2
0809 20 95	052	299,0
	400	334,1
	999	316,6
0809 30 10, 0809 30 90	052	83,7
	999	83,7
0809 40 05	624	87,0
	999	87,0

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1204/2005**2005 m. liepos 26 d.****nustatantis vieneto vertes naudojamas tam tikrų greitai gendančių prekių muitinei vertei nustatyti**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2913/92, nustatantį Bendrijos muitinės kodeksą ⁽¹⁾,atsižvelgdama į Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2454/93 ⁽²⁾ išdėstantį Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas, ypač į jo 173 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 173–177 straipsniai numato, kad Komisija šio reglamento 26 priede pateiktoje klasifikacijoje nurodytiems produktams periodiškai nustato vieneto vertes.

- (2) Pirmiau nurodytuose straipsniuose nustatytų taisyklių ir kriterijų taikymas elementams, kurie pateikiami Komisijai remiantis Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 173 straipsnio 2 dalimi, sąlygoja, kad šio Reglamento priede nurodytos vieneto vertės būtų nustatytos aptariamiems produktams,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 173 straipsnio 1 dalyje numatytos vieneto vertės nustatomos kaip nurodyta šio reglamento priede pateiktoje lentelėje.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. liepos 29 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 26 d.

Komisijos vardu

Günter VERHEUGEN

Pirmininko pavaduotojas

⁽¹⁾ OL L 302, 1992 10 19, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2700/2000 (OL L 311, 2000 12 12, p. 17).

⁽²⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2286/2003 (OL L 343, 2003 12 31, p. 1).

PRIEDAS

Pozicija	Aprašymas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
	Rūšis, veislė, KN kodas	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Šviežios bulvės 0701 90 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Svogūnai kiti (išskyrus sodinukus) 0703 10 19	26,38 91,08 249,34	15,14 18,36 18,33	796,81 11,32	196,81 108,53	412,72 6 317,12	6 481,72 1 026,08
1.40	Česnakai 0703 20 00	98,39 339,74 930,11	56,46 68,48 68,39	2 972,32 42,24	734,17 404,85	1 539,55 23 564,62	24 178,60 3 827,57
1.50	Porai ex 0703 90 00	62,17 214,66 587,68	35,67 43,27 43,21	1 878,03 26,69	463,88 255,80	972,75 14 889,09	15 277,03 2 418,41
1.60	Žiediniai kopūstai 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Baltagūžiai ir raudongūžiai kopūstai 0704 90 10	53,56 184,93 506,29	30,73 37,28 37,23	1 617,94 22,99	399,64 220,37	838,03 12 827,08	13 161,30 2 083,48
1.90	Daiginti brokoliai arba kiti broko- liai (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>) ex 0704 90 90	— — —	— — —	— —	— —	— —	— —
1.100	Kiniški bastučiai ex 0704 90 90	104,01 359,13 983,19	59,68 72,39 72,30	3 141,93 44,65	776,07 427,95	1 627,40 24 909,35	25 558,38 4 045,99
1.110	Gūžinės salotos 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Morkos ex 0706 10 00	30,30 104,62 286,42	17,39 21,09 21,06	915,30 13,01	226,08 124,67	474,09 7 256,55	7 445,62 1 178,67
1.140	Ridikai ex 0706 90 90	52,35 180,75 494,85	30,04 36,44 36,39	1 581,39 22,47	390,61 215,39	819,10 12 537,30	12 863,97 2 036,41
1.160	Žirniai (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	443,15 1 530,11 4 189,01	254,28 308,43 308,03	13 386,67 190,24	3 306,56 1 823,34	6 933,79 106 129,95	108 895,20 17 238,53

Pozicija	Aprašymas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
	Rūšis, veislė, KN kodas	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Pupelės						
1.170.1	— Pupelės (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	156,65 540,89 1 480,80	89,89 109,03 108,89	4 732,14 67,25	1 168,86 644,54	2 451,07 37 516,59	38 494,10 6 093,76
1.170.2	— Pupelės (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Sav.) ex 0708 20 00	151,09 521,68 1 428,22	86,70 105,16 105,02	4 564,13 64,86	1 127,36 621,66	2 364,04 36 184,54	37 127,35 5 877,40
1.180	Stambiasėklės pupos ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artišokai 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Šparagai:						
1.200.1	— Žalieji ex 0709 20 00	288,52 996,20 2 727,31	165,55 200,81 200,55	8 715,57 123,86	2 152,78 1 187,11	4 514,34 69 097,34	70 897,70 11 223,38
1.200.2	— Žalieji ex 0709 20 00	421,77 1 456,29 3 986,93	242,01 293,55 293,17	12 740,89 181,07	3 147,05 1 735,38	6 599,30 101 010,15	103 642,01 16 406,93
1.210	Baklažanai 0709 30 00	90,82 313,57 858,47	52,11 63,21 63,13	2 743,38 38,99	677,63 373,66	1 420,96 21 749,57	22 316,26 3 532,75
1.220	Garbanotieji salierai (<i>Apium graveolens</i> var. <i>Dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	138,52 478,28 1 309,40	79,48 96,41 96,29	4 184,41 59,47	1 033,57 569,94	2 167,37 33 174,15	34 038,52 5 388,43
1.230	Voveraitės 0709 59 10	334,34 1 154,41 3 160,45	191,84 232,70 232,40	10 099,74 143,53	2 494,68 1 375,64	5 231,28 80 071,09	82 157,37 13 005,83
1.240	Saldžiosios paprikos 0709 60 10	89,49 309,00 845,96	51,35 62,29 62,21	2 703,40 38,42	667,75 368,22	1 400,26 21 432,65	21 991,09 3 481,27
1.250	Pankolis 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Batatai (saldžiosios bulvės) sveikos, šviežios (skirtos vartoti žmonių maistui) 0714 20 10	111,43 384,74 1 053,32	63,94 77,56 77,45	3 366,07 47,84	831,43 458,48	1 743,49 26 686,27	27 381,60 4 334,61
2.10	Kaštainiai (<i>Castanea</i> spp.), švieži ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananasai, švieži ex 0804 30 00	117,17 404,57 1 107,61	67,23 81,55 81,45	3 539,56 50,30	874,29 482,11	1 833,36 28 061,74	28 792,90 4 558,03

Pozicija	Aprašymas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
	Rūšis, veislė, KN kodas	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokados, šviežios ex 0804 40 00	109,46 377,94 1 034,68	62,81 76,18 76,08	3 306,50 46,99	816,72 450,36	1 712,64 26 214,05	26 897,07 4 257,91
2.50	Gvajavos ir mangai, švieži ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Tikrieji apelsinai, švieži						
2.60.1	— Raudonieji ir pusiau raudoni (<i>sanguines, semi-sanguines</i>) ex 0805 10 20	55,08 190,18 520,66	31,60 38,34 38,29	1 663,86 23,65	410,98 226,63	861,81 13 191,11	13 534,81 2 142,61
2.60.2	— Navel, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia late, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita ir Hamlins veislių ex 0805 10 20	48,70 168,15 460,35	27,94 33,90 33,85	1 471,12 20,91	363,37 200,38	761,99 11 663,12	11 967,00 1 894,42
2.60.3	— Kiti ex 0805 10 20	45,11 155,76 426,42	25,88 31,40 31,36	1 362,68 19,37	336,59 185,61	705,82 10 803,39	11 084,88 1 754,78
2.70	Mandarinai (įskaitant tanžerinus ir satsumas, švieži; klementinos, vilkingai ir panašūs citrusų hibridai, švieži:						
2.70.1	— Klementinos ex 0805 20 10	50,65 174,87 478,75	29,06 35,25 35,20	1 529,94 21,74	377,90 208,39	792,45 12 129,38	12 445,41 1 970,16
2.70.2	— Monrealiai ir satsumos ex 0805 20 30	56,06 193,57 529,93	32,17 39,02 38,97	1 693,48 24,07	418,30 230,66	877,16 13 425,93	13 775,75 2 180,75
2.70.3	— Mandarinai ir vilkingai (<i>wilkins</i>) ex 0805 20 50	46,47 160,45 439,27	26,66 32,34 32,30	1 403,75 19,95	346,73 191,20	727,09 11 129,00	11 418,97 1 807,67
2.70.4	— Tanžerinai (<i>tangerines</i>) ir kiti ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	39,53 136,48 373,64	22,68 27,51 27,48	1 194,04 16,97	294,93 162,63	618,47 9 466,37	9 713,02 1 537,61
2.85	Citrinos (<i>Citrus aurantifolia</i>), šviežios 0805 50 90	166,94 576,41 1 578,04	95,79 116,19 116,04	5 042,89 71,67	1 245,61 686,87	2 612,02 39 980,17	41 021,87 6 493,92
2.90	Greipfrutai, švieži						
2.90.1	— baltieji ex 0805 40 00	58,59 202,29 553,82	33,62 40,78 40,72	1 769,83 25,15	437,16 241,06	916,70 14 031,26	14 396,85 2 279,08
2.90.2	— raudonieji ex 0805 40 00	72,42 250,04 684,53	41,55 50,40 50,34	2 187,52 31,09	540,33 297,95	1 133,05 17 342,76	17 794,64 2 816,96

Pozicija	Aprašymas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
	Rūšis, veislė, KN kodas	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Valgomosios vynuogės 0806 10 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.110	Arbūzai 0807 11 00	38,37 132,48 362,70	22,02 26,71 26,67	1 159,08 16,47	286,30 157,87	600,36 9 189,23	9 428,66 1 492,59
2.120	Melionai (išskyrus arbūzus)						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey dew (įskaitant Cantalene), Onte- niente, Piel de Sapo (įskaitant Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro veislių ex 0807 19 00	62,96 217,39 595,15	36,13 43,82 43,76	1 901,90 27,03	469,78 259,05	985,11 15 078,29	15 471,16 2 449,14
2.120.2	— kiti ex 0807 19 00	65,55 226,33 619,63	37,61 45,62 45,56	1 980,13 28,14	489,10 269,71	1 025,63 15 698,57	16 107,60 2 549,89
2.140	Kriaušės						
2.140.1	— Kriaušės – Nashi (<i>Pyrus pyri- folia</i>), Kriaušės – Ya (<i>Pyrus bretschei- deri</i>) ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— Kiti ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Abrikosai 0809 10 00	116,20 401,22 1 098,42	66,68 80,88 80,77	3 510,17 49,88	867,03 478,10	1 818,13 27 828,74	28 553,83 4 520,18
2.160	Vyšnios 0809 20 95 0809 20 05	328,80 1 135,28 3 108,08	188,67 228,64 228,55	9 932,39 141,15	2 453,34 1 352,85	5 144,60 78 744,31	80 796,02 12 790,32
2.170	Persikai 0809 30 90	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.180	Nektarinai ex 0809 30 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.190	Slyvos 0809 40 05	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.200	Braškės 0810 10 00	281,43 971,72 2 660,30	161,48 195,88 195,62	8 501,44 120,82	2 099,89 1 157,94	4 403,42 67 399,67	69 155,79 10 947,63

Pozicija	Aprašymas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
	Rūšis, veislė, KN kodas	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Avietės 0810 20 10	304,95	174,98	9 211,93	2 275,38	4 771,43	74 935,36
		1 052,93	212,25	130,92	1 254,72	73 032,48	11 862,55
		2 882,63	211,97				
2.210	Mėlynės <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	1 455,44	835,13	43 965,93	10 859,77	22 772,69	357 645,27
		5 025,34	1 012,99	624,82	5 988,41	348 563,33	56 616,62
		13 757,98	1 011,68				
2.220	Kiviai (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	134,59	77,23	4 065,56	1 004,21	2 105,80	33 071,67
		464,70	93,67	57,78	553,75	32 231,86	5 235,37
		1 272,21	93,55				
2.230	Granatai ex 0810 90 95	133,01	76,32	4 017,97	992,45	2 081,15	32 684,55
		459,26	92,57	57,10	547,27	31 854,56	5 174,09
		1 257,32	92,46				
2.240	Khakis (įskaitant Sharon vaisių) ex 0810 90 95	142,93	82,02	4 317,75	1 066,50	2 236,43	35 123,20
		493,52	99,48	61,36	588,10	34 231,29	5 560,14
		1 351,13	99,35				
2.250	Ličiai ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1205/2005

2005 m. liepos 27 d.

dėl cukranendrių cukraus importo licencijų išdavimo pagal kai kurias tarifines kvotas ir susitarimus dėl lengvatinių sąlygų

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 1996 m. birželio 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1095/96 dėl nuolaidų, numatytų CXL sąraše, sudarytame pasibaigus deryboms dėl GATT XXIV.6 straipsnio, įgyvendinimo ⁽²⁾,atsižvelgdama į 2003 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1159/2003, nustatantį išsamias tam tikrų tarifinių kvotų ir lengvatinių susitarimų, taikomų cukranendrių cukraus importui 2003–2004, 2004–2005 ir 2005–2006 prekybos metais, taikymo taisykles ir iš dalies pakeičiantį Reglamentus (EB) Nr. 1464/95 ir (EB) Nr. 779/96 ⁽³⁾, ypač į jo 5 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 9 straipsnyje yra numatyta tvarka, kaip turi būti nustatomi išipareigojimai pristatyti importuojamus, taikant nulinį muito tarifą, KN kodu 1701 klasifikuojamus AKR protokolą ir Indijos susitarimą pasirašiusių šalių kilmės produktus, kurių masė nurodoma baltojo cukraus ekvivalentu.
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 16 straipsnyje numatyta tvarka, kaip turi būti nustatomos nulinio muito tarifo importo kvotos KN kodu 1701 11 10 klasifikuojamiems produktams, kurių kilmės šalis yra AKR protokolą ir Indijos susitarimą pasirašiusios valstybės ir kurių masė nurodoma baltojo cukraus ekvivalentu.

(3) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 22 straipsnyje atidarytos tarifinės kvotos, kurioms taikomas 98 eurų dydžio muitas už toną, Brazilijos, Kubos ir kitų trečiųjų šalių kilmės importuojamiems produktams, klasifikuojamiems KN kodu 1701 11 10.

(4) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 5 straipsnio 1 dalies nuostatas per savaitę nuo 2005 m. liepos 18 d. iki liepos 22 d. kompetentingoms įstaigoms buvo pateiktos paraiškos gauti importo licencijas dėl AKR-Indijos lengvatinėmis sąlygomis įvežamo cukraus kiekio, kuris visas viršija kiekį, išipareigojamą pristatyti iš konkrečios šalies, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 9 straipsnyje.

(5) Tokiomis aplinkybėmis Komisija privalo nustatyti mažimo koeficientą, kuriuo remiantis būtų galima proporcingai paskirstyti licencijas pagal turimą kiekį, ir nurodyti, kad atitinkama riba yra pasiekta,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal prašymus, pateiktus nuo 2005 m. liepos 18 d. iki liepos 22 d. gauti importo licencijas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 5 straipsnio 1 dalies nuostatomis, licencijos išduodamos ne didesniems negu šio reglamento priede nurodytiems kiekiams.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. liepos 28 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams*

⁽¹⁾ OL L 178, 2001 6 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 987/2005 (OL L 167, 2005 6 29, p. 12).

⁽²⁾ OL L 146, 1996 6 20, p. 1.

⁽³⁾ OL L 162, 2003 7 1, p. 25. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 568/2005 (OL L 97, 2005 4 15, p. 9).

PRIEDAS

AKR–INDIJOS lengvatinėmis sąlygomis įvežamas cukrus

Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 II antraštinė dalis

2004–2005 prekybos metai

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2005 7 18–22 savaitę	Riba
Barbadosas	100	
Belizas	0	Pasiekta
Kongas	100	
Fidžis	0	Pasiekta
Gajana	0	Pasiekta
Indija	0	Pasiekta
Dramblio Kaulo Krantas	100	
Jamaika	100	
Kenija	100	
Madagaskaras	100	
Malavis	0	Pasiekta
Mauricijus	0	Pasiekta
Mozambikas	0	Pasiekta
Sent Kitsas ir Nevis	99,9945	Pasiekta
Svazilandas	0	Pasiekta
Tanzanija	100	
Trinidadas ir Tobagas	100	
Zambija	0	Pasiekta
Zimbabvė	0	Pasiekta

2005–2006 prekybos metai

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2005 7 18–22 savaitę	Riba
Barbadosas	100	
Belizas	100	
Kongas	100	
Fidžis	100	
Gajana	100	
Indija	100	
Dramblio Kaulo Krantas	100	
Jamaika	100	
Kenija	100	
Madagaskaras	100	
Malavis	100	
Mauricijus	100	
Mozambikas	100	
Sent Kitsas ir Nevis	100	
Svazilandas	100	
Tanzanija	100	
Trinidadas ir Tobagas	100	
Zambija	100	
Zimbabvė	100	

Ypatingasis lengvatinėmis sąlygomis įvežamas cukrus**Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 III antraštinė dalis****2005–2006 prekybos metai**

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2005 7 18–22 savaitę	Riba
Indija	100	
AKR	100	

CXL lengvatinis cukrus**Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 IV antraštinė dalis****2005–2006 prekybos metai**

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2005 7 18–22 savaitę	Riba
Brazilija	0	Pasiekta
Kuba	100	
Kitos trečiosios šalys	0	Pasiekta

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1206/2005

2005 m. liepos 27 d.

dėl nuolatinio leidimo naudoti tam tikrus pašarų priedus

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1970 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyvą 70/524/EEB dėl pašarų priedų⁽¹⁾, ypač į jos 3 straipsnį ir 9d straipsnio 1 dalį,atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje⁽²⁾, ypač į jo 25 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 numatyta, kad turi būti suteiktas leidimas priedams gyvūnų mityboje naudoti.
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 25 straipsnyje nustatytos pereinamojo laikotarpio priemonės, taikomos paraiškoms gauti leidimą naudoti pašarų priedus, pateiktoms pagal Direktyvos 70/524/EEB nuostatas iki Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 taikymo dienos.
- (3) Paraiškos gauti leidimą naudoti šio reglamento prieduose išvardytus priedus buvo pateiktos iki Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 taikymo dienos.
- (4) Pirminės valstybių narių pastabos dėl šių paraiškų, pateiktų pagal Direktyvos 70/524/EEB 4 straipsnio 4 dalies nuostatas, buvo perduotos Komisijai iki Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 taikymo dienos. Todėl tokios paraiškos ir toliau svarstytinės laikantis Direktyvos 70/524/EEB 4 straipsnio nuostatų.
- (5) Fermentinį endo-1,4-beta-gliukanazės, endo-1,3(4)-beta-gliukanazės ir endo-1,3(4)-beta-ksilanazės, gautų iš *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 74 252), preparatą

pirmą kartą laikinai naudoti mėsiniams kalakutams buvo leista Komisijos reglamentu (EB) Nr. 937/2001⁽³⁾. Buvo pateikti nauji duomenys, pagrindžiantys paraišką gauti leidimą neribotą laiką naudoti šį fermentinį preparatą. Įvertinimo rezultatai rodo, kad Direktyvos 70/524/EEB 3a straipsnyje nustatytos sąlygos tokiam leidimui gauti yra įvykdytos. Todėl šį fermentinį preparatą, kaip nurodyta priede, turėtų būti leista naudoti neribotą laiką.

- (6) Fermentinį endo-1,3(4)-beta-gliukanazės ir endo-1,4-beta-ksilanazės, gautų iš *Penicillium funiculosum* (IMI SD101), preparatą pirmą kartą laikinai naudoti mėsinės kiaulės buvo leista Komisijos reglamentu (EB) Nr. 418/2001⁽⁴⁾. Buvo pateikti nauji duomenys, pagrindžiantys paraišką gauti leidimą neribotą laiką naudoti šį fermentinį preparatą. Įvertinimo rezultatai rodo, kad Direktyvos 70/524/EEB 3a straipsnyje nustatytos sąlygos tokiam leidimui gauti yra įvykdytos. Todėl šį fermentinį preparatą, kaip nurodyta priede, turėtų būti leista naudoti neribotą laiką.
- (7) Pirmą kartą fermentinį endo-1,4-beta-ksilanazės, gautos iš *Bacillus subtilis* (LMG S-15136), preparatą buvo leista laikinai naudoti paršeliams Reglamentu (EB) Nr. 937/2001. Buvo pateikti nauji duomenys, pagrindžiantys paraišką gauti leidimą neribotą laiką naudoti šį fermentinį preparatą. Įvertinimo rezultatai rodo, kad Direktyvos 70/524/EEB 3a straipsnyje nustatytos sąlygos tokiam leidimui gauti yra įvykdytos. Todėl šį fermentinį preparatą, kaip nurodyta priede, turėtų būti leista naudoti neribotą laiką.
- (8) Pirmą kartą fermentinį endo-1,3(4)-beta-gliukanazės, gautos iš *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2106), endo-1,4-beta-ksilanazės, gautos iš *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2105) ir subtilizino, gauto iš *Bacillus subtilis* (ATCC 2107), preparatą laikinai naudoti mėsiniams viščiukams buvo leista Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1636/1999⁽⁵⁾. Buvo pateikti nauji duomenys, pagrindžiantys paraišką gauti leidimą neribotą laiką naudoti šį fermentinį preparatą. Įvertinimo rezultatai rodo, kad Direktyvos 70/524/EEB 3a straipsnyje nustatytos sąlygos tokiam leidimui gauti yra įvykdytos. Todėl šį fermentinį preparatą, kaip nurodyta priede, turėtų būti leista naudoti neribotą laiką.

⁽¹⁾ OL L 270, 1970 12 14, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1800/2004 (OL L 317, 2004 10 16, p. 37).

⁽²⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 29. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 378/2005 (OL L 59, 2005 3 5, p. 8).

⁽³⁾ OL L 130, 2001 5 12, p. 25.

⁽⁴⁾ OL L 62, 2001 3 2, p. 3.

⁽⁵⁾ OL L 194, 1999 7 27, p. 17.

(9) Šių paraiškų įvertinimo rezultatai rodo, kad darbuotojams apsaugoti nuo prieduose aprašomų priedų poveikio reikės tam tikros tvarkos. Tokia apsauga turėtų būti užtikrinama taikant 1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyvą 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo ⁽¹⁾.

(10) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Priede nurodomus preparatus, priklausančius fermentų grupei, leidžiama neribotą laiką naudoti kaip gyvūnų mitybos priedus tame priede numatytais sąlygomis.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu

Neelie KROES

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 183, 1989 6 29, p. 1. Direktyva su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

PRIEDAS

EB Nr.	Priedas	Cheminė formulė, aprašymas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
					Aktyvumo vienetai kilograme visaverčio pašaro			
Fermentai								
E 1602	Endo-1,4-beta-glukanazė EC 3.2.1.4 Endo-1,3(4)-beta-glukanazė EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beta-ksilanazė EC 3.2.1.8	Endo-1,3-beta-glukanazės, Endo-1,3(4)-beta-glukanazės ir endo-1,4-beta-ksilanazės, gautų iš <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC SD 74.252), preparatas, kurio mažiausias aktyvumas: Skysto arba granuluoto pavidalo: endo-1,4-beta-glukanazė: 8 000 U ⁽¹⁾ /ml arba g endo-1,3-beta-glukanazė: 18 000 U ⁽²⁾ /ml arba g endo-1,4-beta-glukanazė: 26 000 U ⁽³⁾ /ml arba g	Mėsiniai kalakutai	—	endo-1,4-beta-glukanazė: 400 U endo-1,3(4)-beta-glukanazė: 900 U endo-1,4-beta-ksilanazė: 1 300 U	—	1. Priedo ir premikso naudojimo instrukcijose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuluojant 2. Rekomenduojama dozė kilograme visaverčio pašaro: endo-1,4-beta-glukanazė: 400–800 U endo-1,3(4)-beta-glukanazė: 900–1 800 U endo-1,4-beta-ksilanazė: 1 300–2 600 U 3. Naudoti kombinuotuose pašaruose, turinčiuose daug nekrakmolingų polisacharidų (ypač arabinoksilanų ir beta-glukanų), pvz., kurių sudėtyje yra daugiau kaip 25 % kviečių arba 20 % miežių ir 5 % rugių	Neribotam laikui
E 1604	Endo-1,3(4)-beta-glukanazė EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beta-ksilanazė EC 3.2.1.8	Endo-1,3(4)-beta-glukanazės ir endo-1,4-beta-ksilanazės, gautos iš <i>Penicillium funiculosum</i> (IMI SD 101), preparatas, kurio mažiausias aktyvumas: Miltelių pavidalo: endo-1,3(4)-beta-glukanazė: 2 000 U ⁽⁴⁾ /g endo-1,4-beta-ksilanazė: 1 400 U ⁽⁵⁾ /g Skysto pavidalo: endo-1,3(4)-beta-glukanazė: 500 U/ml endo-1,4-beta-ksilanazė: 350 U/ml	Mėsinės kiaulės	—	endo-1,3(4)-beta-glukanazė: 100 U endo-1,4-beta-ksilanazė: 70 U	—	1. Priedo ir premikso naudojimo instrukcijose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuluojant 2. Rekomenduojama dozė kilograme visaverčio pašaro: endo-1,3(4)-beta-glukanazė: 100 U endo-1,4-beta-ksilanazė: 70 U 3. Naudoti kombinuotuose pašaruose, turinčiuose daug nekrakmolingų polisacharidų (ypač beta-glukanų ir arabinoksilanų), pvz., kurių sudėtyje yra daugiau kaip 40 % miežių arba 20 % kviečių	Neribotam laikui

EB Nr.	Priedas	Cheminė formulė, aprašymas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
					Aktyvumo vienetai kilograme visaverčio pašaro			
E 1606	Endo-1,4-beta-ksilanazė EC 3.2.1.8	Endo-1,4-beta-ksilanazės, gautos iš <i>Bacillus subtilis</i> (LMG S-15136), preparatas, kurio mažiausias aktyvumas: Kieto arba skysto pavidalo: 100 IU (6)/g arba ml	Paršeliai (atjunkyti)	—	10 IU	—	1. Priedo ir premikso naudojimo instrukcijose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant 2. Rekomenduojama dozė kilograme visaverčio pašaro: endo-1,4-beta-ksilanazė: 10 IU 3. Naudoti kombinuotuose pašaruose, turinčiuose arabinoksilanų, pvz., daugiau kaip 40 % kviečių arba miežių 4. Naudoti atjunkytiems paršeliams maždaug iki 35 kg svorio	Neribotam laikui
E 1633	Endo-1,3(4)-beta-glukanazė EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beta-ksilanazė EC 3.2.1.8 Subtilizinas EC 3.4.21.62	Endo-1,3(4)-beta-glukanazės, gautos iš <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2106), endo-1,4-beta-ksilanazės, gautos iš <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105) ir subtilizino, gauto iš <i>Bacillus subtilis</i> (ATCC 2107), preparatas, kurio mažiausias aktyvumas: Kieto pavidalo: Endo-1,3(4)-beta-glukanazė: 100 U (7)/g Endo-1,4-beta-ksilanazė: 300 U (8)/g Subtilizinas: 800 U (9)/g	Mėsiniai viščiukai	—	endo-1,3(4)-beta-glukanazė: 30 U endo-1,4-beta-ksilanazė: 90 U subtilizinas: 240 U	—	1. Priedo ir premikso naudojimo instrukcijose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant 2. Rekomenduojama dozė kilograme visaverčio pašaro: endo-1,3(4)-beta-glukanazė: 30–100 U endo-1,4-beta-ksilanazė: 90–300 U subtilizinas: 240–800 U 3. Naudoti kombinuotuose pašaruose, pvz., tuose, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 60 % miežių	Neribotam laikui

(1) 1 U – tai fermento kiekis, apalaiduojantis 0,1 mikromolius per minutę iš karboksimetilceliuliozės, esant 5,0 pH ir 40 °C temperatūrai.

(2) 1 U – tai fermento kiekis, apalaiduojantis 0,1 mikromolius per minutę iš beta-glukanazės, esant 5,0 pH ir 40 °C temperatūrai.

(3) 1 U – tai fermento kiekis, apalaiduojantis 0,1 mikromolius per minutę iš avių speltos ksilano, esant 5,0 pH ir 50 °C temperatūrai.

(4) 1 U – tai fermento kiekis, apalaiduojantis 5,55 mikromolio redukuojančių cukrų (gliukozės ekvivalentai) per minutę iš miežių beta-glūkano, esant 5,0 pH ir 50 °C temperatūrai.

(5) 1 U – tai fermento kiekis, apalaiduojantis 4,00 mikromolius redukuojančių cukrų (maltozės ekvivalentai) per minutę iš beržų ksilano, esant 5,5 pH ir 50 °C temperatūrai.

(6) 1 IU – tai fermento kiekis, apalaiduojantis 1 mikromolio redukuojančių cukrų (ksilozės ekvivalentai) per minutę iš beržų ksilano, esant 4,5 pH ir 50 °C temperatūrai.

(7) 1 U – tai fermento kiekis, apalaiduojantis 1 mikromolį redukuojančių cukrų (gliukozės ekvivalentai) per minutę iš miežių beta-glūkano, esant 5,0 pH ir 30 °C temperatūrai.

(8) 1 U – tai fermento kiekis, apalaiduojantis 1 mikromolį redukuojančių cukrų (ksilozės ekvivalentai) per minutę iš avių speltos ksilano, esant 5,3 pH ir 50 °C temperatūrai.

(9) 1 U – tai fermento kiekis, apalaiduojantis 1 mikromolį fenolio iuneinio (tirozino ekvivalentai) per minutę iš avių kazeino substrato, esant 7,5 pH ir 40 °C temperatūrai.

(1) 1 U – tai fermento kiekis, atpalaiduojantis 0,1 mikromolius per minutę iš karboksimetilceliuliozės, esant 5,0 pH ir 40 °C temperatūrai.

(2) 1 U – tai fermento kiekis, atpalaiduojantis 0,1 mikromolius per minutę iš beta-glukanazės, esant 5,0 pH ir 40 °C temperatūrai.

(3) 1 U – tai fermento kiekis, atpalaiduojantis 0,1 mikromolius per minutę iš avių speltos ksilano, esant 5,0 pH ir 40 °C temperatūrai.

(4) 1 U – tai fermento kiekis, atpalaiduojantis 5,55 mikromolio redukuojančių cukrų (gliukozės ekvivalentai) per minutę iš miežių beta-glukano, esant 5,0 pH ir 50 °C temperatūrai.

(5) 1 U – tai fermento kiekis, atpalaiduojantis 4,00 mikromolio redukuojančių cukrų (maltozės ekvivalentai) per minutę iš beržų ksilano, esant 5,5 pH ir 50 °C temperatūrai.

(6) 1 IU – tai fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 mikromolio redukuojančių cukrų (ksilozės ekvivalentai) per minutę iš beržų ksilano, esant 4,5 pH ir 50 °C temperatūrai.

(7) 1 U – tai fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 mikromolį redukuojančių cukrų (gliukozės ekvivalentai) per minutę iš miežių beta-glukano, esant 5,0 pH ir 30 °C temperatūrai.

(8) 1 U – tai fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 mikromolį redukuojančių cukrų (ksilozės ekvivalentai) per minutę iš avių speltos ksilano, esant 5,3 pH ir 50 °C temperatūrai.

(9) 1 U – tai fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 mikromolį fenolio junginio (tirozino ekvivalentai) per minutę iš avių kazeino substrato, esant 7,5 pH ir 40 °C temperatūrai.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1207/2005**2005 m. liepos 27 d.****iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams, siekiant kovoti su terorizmu**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. gruodžio 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams, siekiant kovoti su terorizmu ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 priede išvardytos kompetentingos institucijos, kurioms reikėtų siųsti informaciją ir prašymus, susijusius su šiuo reglamentu įvestomis priemonėmis.

- (2) Vokietija, Lietuva, Nyderlandai ir Švedija paprašė iš dalies pakeisti jų kompetentingų institucijų adresus,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 priedas iš dalies keičiamas, kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnisŠis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu

Benita FERRERO-WALDNER

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 344, 2001 12 28, p. 70. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Dalyje, kurios antraštė „Vokietija“, adresai keičiami taip:

„— *dėl lėšų įšaldymo:*

Deutsche Bundesbank
Servicezentrum Finanzsanktionen
D-80281 München
Tel. (49-89) 28 89 38 00
Faksas (49-89) 35 01 63 38 00

— *dėl ekonominių išteklių:*

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29—35
D-65760 Eschborn
Tel. (49) 6196908-0
Faksas (49) 6196908-800

— *dėl draudimo:*

Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht
Graurheindorfer Straße 108
D-53117 Bonn
Tel. (49-228) 4108-0“;

2) Dalyje, kurios antraštė „Lietuva“, adresas keičiamas taip:

„Užsienio reikalų ministerija
Saugumo politikos departamentas
J. Tumo-Vaižganto 2
LT-01511 Vilnius
Tel. +370 5 2362516
Faksas +370 5 2313090“;

3) Dalyje, kurios antraštė „Nyderlandai“, adresas keičiamas taip:

„Minister van Financiën
De Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
NL-2500 EE Den Haag
The Netherlands
Tel. (31-70) 342 8997
Telefaksas (31-70) 342 7984“;

4) Dalyje, kurios antraštė „Švedija“, adresai keičiami taip:

„3 straipsnis

Rikspolisstyrelsen
Box 12256
S-102 26 Stockholm
Tel. (46-8) 401 90 00
Faksas (46-8) 401 99 00

4 ir 6 straipsniai

Finansinspektionen

Box 6750

S-113 85 Stockholm

Tel. (46-8) 787 80 00

Faksas (46-8) 24 13 35

5 straipsnis

Försäkringskassan

S-103 51 Stockholm

Tel. (46-8) 786 90 00

Faksas (46-8) 411 27 89“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1208/2005

2005 m. liepos 27 d.

šeštą kartą iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1763/2004, nustatantį tam tikras ribojančias priemones, remiančias veiksmingą Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusiai Jugoslavijai (TBTB) mandato vykdymą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos Reglamentą (EB) Nr. 1763/2004, nustatantį tam tikras ribojančias priemones, remiančias veiksmingą Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusiai Jugoslavijai (TBTB) mandato vykdymą ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio b dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1763/2004 II priede išvardytos kompetentingos institucijos, kurioms priskirtos tikslės funkcijos, susijusios su to reglamento įgyvendinimu.

- (2) Nyderlandai, Švedija ir Jungtinė Karalystė paprašė iš dalies pakeisti savo kompetentingų institucijų adresų duomenis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1763/2004 II priedas iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu

Benita FERRERO-WALDNER

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 315, 2004 10 14, p. 14. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 830/2005 (OL L 137, 2005 5 31, p. 24).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1763/2004 II priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) Po antrašte „Nyderlandai“ nurodytas adresas pakeičiamas taip:

„Minister van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
The Netherlands
Telefonas (31-70) 342 89 97
Teleksas (31-70) 342 79 84“;

- 2) Po antrašte „Švedija“ nurodyti adresai pakeičiami taip:

„3 ir 4 straipsniai

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tel. (46-8) 786 90 00
Faks. (46-8) 411 27 89

6 ir 7 straipsniai

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tel. (46-8) 787 80 00
Faks. (46-8) 24 13 35“;

- 3) Po antrašte „Jungtinė Karalystė“ nurodyti adresai pakeičiami taip:

„HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1, Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44-20) 72 70 59 77/53 23
Faks. (44-20) 72 70 54 30
El. paštas: financialsanctions@hm-treasury.gov.uk

For Gibraltar:

Ernest Montado
Chief Secretary
Government Secretariat
No. 6 Convent Place
Gibraltar
Tel. 00 (350) 757 07
Faks. 00 (350) 587 57 00“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1209/2005**2005 m. liepos 27 d.****iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 174/2005, nustatantį su karine veikla susijusios
pagalbos tiekimo į Dramblio Kaulo Krantą apribojimus**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2005 m. sausio 31 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 174/2005, nustatantį su karine veikla susijusios pagalbos tiekimo į Dramblio Kaulo Krantą apribojimus ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 174/2005 II priede išvardytos kompetentingos institucijos, kurioms priskirtos tikslės funkcijos, susijusios su to reglamento įgyvendinimu.

- (2) Belgija, Lietuva ir Nyderlandai paprašė iš dalies pakeisti savo kompetentingų institucijų adresų duomenis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 174/2005 II priedas iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio Reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu

Benita FERRERO-WALDNER

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 29, 2005 2 2, p. 5

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 174/2005 II priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) Po antrašte „Belgija“ nurodyti adresai pakeičiami taip:

„SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL, ÉCONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES & ÉNERGIE
Potentiel économique
Direction Industries
Textile – Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5^e étage
B-1210 Bruxelles
Tel. 0032 (0) 2 277 51 11
Faks. 0032 (0) 2 277 53 09
Faks. 0032 (0) 2 277 53 10

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND & ENERGIE
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel – Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel
Tel. 0032 (0) 2 277 51 11
Faks. 0032 (0) 2 277 53 09 / 0032 (0) 2 277 53 10“;

- 2) Po antrašte „Lietuva“ nurodytas adresas pakeičiamas taip:

„Ministry of Foreign Affairs
Security Policy Department
J. Tumo-Vaizganto 2
01511 Vilnius
Tel. + 370 5 236 25 16
Faks. + 370 5 231 30 90“;

- 3) Po antrašte „Nyderlandai“ nurodytas adresas pakeičiamas taip:

„Minister van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 DE Zwolle
The Netherlands
Tel. (31-38) 467 25 41
Faks. (31-38) 469 52 29“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1210/2005**2005 m. liepos 27 d.****iš dalies keičiantis importo muitus grūdų sektoriuje taikomus nuo 2005 m. liepos 28 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 1996 m. birželio 28 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1249/96 dėl Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisyklių (grūdų sektoriaus importo muitų mokesčių srityje) ⁽²⁾, ypač į jo 2 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 1150/2005 ⁽³⁾ nustatyti grūdų sektoriaus importo muitų mokesčiai.
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad jeigu importo muito mokesčių taikymo

laikotarpiu apskaičiuotas importo muito mokesčių vidurkis ir nustatytas mokestis ima skirtis 5 EUR už toną arba daugiau, tuomet daromas atitinkamas patikslinimas. Toks skirtumas atsirado. Todėl būtina patikslinti Reglamente (EB) Nr. 1150/2005 nustatytus importo muitus,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1150/2005 I ir II priedai keičiami šio reglamento I ir II priedais.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. liepos 28 d.

Jis taikomas nuo 2005 m. liepos 28 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams*

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 9 29, p. 78.

⁽²⁾ OL L 161, 1996 6 29, p. 125. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1110/2003 (OL L 158, 2003 6 27, p. 12).

⁽³⁾ OL L 185, 2005 7 16, p. 24.

I PRIEDAS

Produktų, išvardytų Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnio 2 dalyje, importo maito mokesčiai dalyje, importo maito mokesčiai, taikomu nuo 2005 m. liepos 28 d.

KN kodas	Prekių pavadinimas	Importo maito mokeskis ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Kietieji kviečiai, aukščiausios kokybės	0,00
	Vidutinės kokybės	0,00
	Žemos kokybės	0,00
1001 90 91	Paprastieji kviečiai, skirti sėjai	0,00
ex 1001 90 99	Paprastieji kviečiai, aukščiausios kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
1002 00 00	Rugiai	33,95
1005 10 90	Kukurūzai, skirti sėjai, išskyrus hibridus	54,64
1005 90 00	Kukurūzai, išskyrus sėklą ⁽²⁾	54,64
1007 00 90	Grūdinis sorgas, išskyrus hibridus, skirtus sėjai	38,94

⁽¹⁾ Prekių, kurios į Bendriją atgabenamos per Atlanto vandenyną arba per Sueco kanalą (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 4 dalis), importuotojui maito mokeskis gali būti sumažintas:

— 3 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Viduržemio jūroje, arba

— 2 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Airijoje, Jungtinėje Karalystėje, Danijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Suomijoje, Švedijoje arba Iberijos pusiasalio Atlanto vandenyno pakrantėje.

⁽²⁾ Importuotojui maito mokeskis gali būti sumažintas vienoda 24 EUR/t suma, jei laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 5 dalyje nurodytų sąlygų.

II PRIEDAS

Muito mokesčio apskaičiavimo komponentai

laikotarpis nuo 2005 7 15–2005 7 26

1) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

Prekių birža	Mineapolio birža	Čikagos birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža
Produktai (baltymų procentas, esant 12 % drėgnumui)	Kietieji raudonieji pavasariniai Nr. 2	Kukurūzai <i>Yellow corn</i> Nr. 3	Kietieji gintariniai <i>durum</i> Nr. 2	Vidutinės kokybės (*)	Žemos kokybės (**)	JAV miežiai Nr. 2
Kotiruojama (EUR/t)	122,45 (***)	79,17	176,22	166,22	146,22	92,18
Meksikos įlankos priedas (EUR/t)	—	11,22	—	—	—	—
Didžiųjų ežerų priedas (EUR/t)	26,13	—	—	—	—	—

(*) 10 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(**) 30 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(***) Įtraukta 14 EUR/t priemoka (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

2) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

Gabenimo išlaidos: Meksikos įlanka–Roterdamas 16,99 EUR/t; Didieji ežerai–Roterdamas 26,40 EUR/t.

3) Subsidijos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 2 dalies trečiojoje pastraipoje: 0,00 EUR/t (Kietieji raudonieji žieminiai)
 0,00 EUR/t (Paprastieji raudonieji žieminiai Nr. 2).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1211/2005**2005 m. liepos 27 d.****iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1011/2005 nustatytų kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2005–2006 prekybos metams**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 1995 m. birželio 23 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1423/95, nustatantį išsamias cukraus sektoriaus produktų, išskyrus melasą, importo įgyvendinimo taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 1 straipsnio 2 dalies antros pastraipos antrą sakinį ir jo 3 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reprezentacinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai kuriems sirupams 2005–2006 prekybos metams,

buvo nustatyti Komisijos reglamente (EB) Nr. 1011/2005 ⁽³⁾. Šios kainos ir dydžiai buvo pakeisti reglamentu (EB) Nr. 1069/2005 ⁽⁴⁾.

- (2) Šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 1423/95 nustatytas taisykles ir nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1423/95 1 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos reprezentacinės kainos ir papildomi importo muitai, nustatyti Reglamentu (EB) Nr. 1011/2005 2005–2006 prekybos metams, yra iš dalies keičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. liepos 28 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams*

⁽¹⁾ OL L 178, 2001 6 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 39/2004 (OL L 6, 2004 1 10, p. 16).

⁽²⁾ OL L 141, 1995 6 24, p. 16. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 624/98 (OL L 85, 1998 3 20, p. 5).

⁽³⁾ OL L 170, 2005 7 1, p. 35.

⁽⁴⁾ OL L 174, 2005 7 7, p. 69.

PRIEDAS

Iš dalies pakeisti reprezentacinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir KN kodu 1702 90 99 klasifikuojamiems produktams taikomi nuo 2005 m. liepos 28 d.

(EUR)

KN kodas	Reprezentacinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomo muito už 100 kg neto atitinkamo produkto dydis
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,11	4,74
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,11	9,98
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,11	4,55
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,11	9,55
1701 91 00 ⁽²⁾	27,52	11,47
1701 99 10 ⁽²⁾	27,52	6,95
1701 99 90 ⁽²⁾	27,52	6,95
1702 90 99 ⁽³⁾	0,28	0,37

⁽¹⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/2001 I priedo II dalyje (OL L 178, 2001 6 30, p. 1).

⁽²⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta reglamento (EB) Nr. 1260/2001 I priedo I dalyje.

⁽³⁾ Nustatyta už kiekvieną 1 % sacharozės kiekio.

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

TARYBA

TARYBOS SPRENDIMAS

2005 m. liepos 22 d.

dėl Europos Sąjungos tarnautojų teismo teisėjų skyrimo

(2005/577/EB, Euratomas)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 225a straipsnį,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 140b straipsnį,

atsižvelgdama į 2004 m. lapkričio 2 d. Tarybos sprendimą 2004/752/EB, Euratomas, įsteigiantį Europos Sąjungos tarnautojų teismą ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) Sprendimu 2004/752/EB, Euratomas remiantis EB sutarties 225a ir 245 straipsniais ir EAEB sutarties 140b ir 160 straipsniais buvo įsteigtas Europos Sąjungos tarnautojų teismas. Šiuo sprendimu Protokolas dėl Teisingumo Teismo statuto šiuo tikslu buvo papildytas priedu (toliau – Teisingumo Teismo statuto I priedas).

(2) Teisingumo Teismo statuto I priedo 3 straipsnyje numatoma:

„1. Teisėjus skiria Taryba, laikydamosi EB sutarties 225a straipsnio ketvirtos pastraipos ir EAEB sutarties 140b straipsnio ketvirtos pastraipos, pasikonsultavusi su šiame straipsnyje numatyto komitetu. Skirdama teisėjus, Taryba užtikrina subalansuotą teismo narių sudėtį, parinkdama juos iš valstybių narių piliečių iš kuo platesnės geografinės teritorijos ir atsižvelgdama į atstovaujamas nacionalines teises sistemas.

2. Paraišką gali pateikti kiekvienas asmuo, kuris yra Sąjungos pilietis ir atitinka EB sutarties 225a straipsnio ketvirtoje pastraipoje ir EAEB sutarties 140b straipsnio ketvirtoje pastraipoje nustatytas sąlygas. Taryba, remdamasi Teismo rekomendacija, kvalifikuota balsų dauguma nustato tokių paraiškų pateikimo ir tvarkymo sąlygas bei tvarką.

3. Įkuriamas komitetas, kurį sudaro septyni asmenys, parenkami iš buvusių Teisingumo Teismo bei Pirmosios instancijos teismo narių ir pripažintos kompetencijos teisininkų. Taryba, remdamasi Teisingumo Teismo pirminko rekomendacija, kvalifikuota balsų dauguma skiria komiteto narius ir nustato jo veiklos taisykles.

4. Komitetas pareiškia nuomonę apie kandidatų tinkamumą eiti Tarnautojų teismo teisėjų pareigas. Prie savo nuomonės komitetas prideda tinkamiausią aukšto lygio patirtį turinčių kandidatų sąrašą. Tokiame sąraše pavardžių turi būti bent dukart daugiau nei Taryba turi paskirti teisėjų.“

(3) Sprendimu 2005/150/EB, Euratomas ⁽²⁾ Taryba nustatė kandidatų į Europos Sąjungos tarnautojų teismo teisėjus paraiškų pateikimo ir tvarkymo sąlygas bei tvarką, kaip numatyta Teisingumo Teismo statuto I priedo 3 straipsnio 2 dalyje.

(4) Sprendimu 2005/49/EB, Euratomas ⁽³⁾ Taryba nustatė Protokolo dėl Teisingumo Teismo statuto I priedo 3 straipsnio 3 dalyje numatyto komiteto veiklos taisykles.

⁽¹⁾ OL L 333, 2004 11 9, p. 7.

⁽²⁾ OL L 50, 2005 2 23, p. 7.

⁽³⁾ OL L 21, 2005 1 25, p. 13.

- (5) Sprendimu 2005/151/EB, Euratomas ⁽¹⁾ Taryba paskyrė Protokolo dėl Teisingumo Teismo statuto I priedo 3 straipsnio 3 dalyje numatyto komiteto narius.
- (6) Viešas kvietimas teikti kandidatų į Tarnautojų teismo teisėjus paraiškas buvo paskelbtas 2005 m. vasario 23 d. (OL C 47 A, p. 1), o kandidatų paraiškų teikimo terminas baigėsi 2005 m. balandžio 15 d. Buvo įregistruotos du šimtai keturiasdešimt trijų kandidatų paraiškos.
- (7) Teisingumo Teismo statuto I priedo 3 straipsnio 3 dalimi įkurtas komitetas buvo kelis kartus susirinkęs 2005 m. gegužės ir birželio mėn. Šių susitikimų metu jis parengė Teisingumo Teismo statuto I priedo 3 straipsnio 4 dalyje numatytą nuomonę ir sąrašą. Sąraše yra keturiolika kandidatų.
- (8) Pagal EB sutarties 225a straipsnio ketvirtą pastraipą ir EAEB sutarties 140b straipsnio ketvirtą pastraipą Tarnautojų teismo teisėjus skiria Taryba.
- (9) Todėl reikėtų paskirti septynis asmenis iš pirmiau nurodyto sąrašo, siekiant užtikrinti subalansuotą teismo narių sudėtį, parenkant juos iš valstybių narių piliečių iš kuo platesnės geografinės teritorijos ir atsižvelgiant į atstovaujamas nacionalines teisinės sistemas, kaip numatyta Teisingumo Teismo statuto I priedo 3 straipsnio 1 dalyje.
- (10) Pagal Teisingumo Teismo statuto I priedo 2 straipsnio antros pastraipos pirmą sakinį Tarnautojų teismo teisėjai skiriami šešerių metų laikotarpiui. Tačiau, nukrypstant nuo šios nuostatos, Sprendimo 2004/752/EB, Euratomas 3 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad visiems Tarnautojų teismo teisėjams prisiekus, Tarybos pirmininkas burtų keliu paskiria tris šio Teismo teisėjus, kurių kadencija turi baigtis pirmųjų trejų metų pabaigoje. Apie šį paskyrimą turėtų būti tinkamai viešai pranešta paskelbiant *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.
- (11) Be to, dėl Tarnautojų teismo pirmojo pirmininko skyrimo reikėtų pažymėti, jog Sprendimo 2004/752/EB, Euratomas 3 straipsnio pirmoje pastraipoje numatyta galimybė, kad Taryba gali nuspręsti taikyti Teismo statuto I priedo 4 straipsnio 1 dalyje numatytą tvarką, pagal kurią Tarnautojų teismo pirmininką teisėjai renka iš savo narių trejų metų kadencijai. Reikėtų pasinaudoti šia galimybe,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos tarnautojų teismo teisėjais skiriami:

— Irena BORUTA

— Stéphane GERVASONI

— Heikki KANNINEN

— Horstpeter KREPPEL

— Paul J. MAHONEY

— Charisios TAGARAS

— Sean VAN RAEPENBUSCH.

2 straipsnis

Keturi iš šių teisėjų skiriami šešerių metų laikotarpiui nuo 2005 m. spalio 1 d. iki 2011 m. rugsėjo 30 d.

Kiti trys teisėjai skiriami trejų metų laikotarpiui nuo 2005 m. spalio 1 d. iki 2008 m. rugsėjo 30 d.

Tarybos generalinis sekretoriatas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbia trijų Tarybos pirmininko burtų keliu paskirtų šio Teismo teisėjų, kurių kadencija baigsis pirmųjų trejų metų pabaigoje, pavardes.

3 straipsnis

Skiriant pirmąjį Tarnautojų teismo pirmininką taikoma Teismo statuto I priedo 4 straipsnio 1 dalyje numatyta tvarka.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. STRAW

⁽¹⁾ OL L 50, 2005 2 23, p. 9.

Informacija, susijusi su Europos ekonominės bendrijos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl bendradarbiavimo ir muitų sąjungos protokolo, susijusio su Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos prisijungimu prie šio Susitarimo joms įstojus į Europos Sąjungą, įsigaliojimu

2005 m. liepos 12 d. užbaigus Europos ekonominės bendrijos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl bendradarbiavimo ir muitų sąjungos protokolo, susijusio su Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos prisijungimu prie šio susitarimo joms įstojus į Europos Sąjungą, kuris buvo pasirašytas 2005 m. gegužės 4 d. Briuselyje, įsigaliojimui būtinas procedūras, vadovaujantis šio protokolo 4 straipsniu, jis įsigalios 2005 m. rugpjūčio 1 d.

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2005 m. liepos 27 d.

nukrypstantis nuo Tarybos sprendimo 2001/822/EB dėl *Placopecten magellanicus* genčiai priklausančių šukučių iš Sen Pjero ir Mikelono kilmės taisyklių

(pranešta dokumentu Nr. C(2005) 2819)

(2005/578/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. Tarybos sprendimą 2001/822/EB dėl užjūrio šalių bei teritorijų ir Europos bendrijos asociacijos ⁽¹⁾, ypač į jo III priedo 37 straipsnį,

kadangi:

(1) 2005 m. balandžio 27 d. Sen Pjeras ir Mikelonas paprašė septynerius metus leisti nukrypti nuo kilmės taisyklių, nustatytų Sprendimo 2001/822/EB 3 priede, dėl metinio 250 tonų kiekio šviežių arba sušaldytų *Placopecten magellanicus* genčiai priklausančių šukučių eksporto iš Sen Pjero ir Mikelono.

(2) Sen Pjeras ir Mikelonas savo prašymą pagrindė tuo, kad Mikelono įlankoje vėluojama pradėti minėtų moliuskų auginimą ir didelė šių moliuskų dalis vis dar veisiama iš ikrų, importuojamų iš Kanados. Iš Kanados importuojami ikrai, šukutės su geldelėmis ir be jų laikinai pakeis neapdorotų šukučių kiekį, kurio trūksta vietos perdirbimo pramonei.

(3) Ši nukrypti leidžianti nuostata grindžiama Sprendimo 2001/822/EB III priedo, o ypač jo 37 straipsnio 1 dalies nuostatomis, ypač susijusiomis su Sen Pjere ir Mikelone esamų pramonės šakų plėtra. Nukrypti leidžianti nuostata yra būtina tam, kad ši gamykla, kurioje dirba daug žmonių, tęstų savo veiklą. Jeigu bus laikomasi tam tikrų su kiekiu, priežiūra ir trukme susijusių sąlygų, ši nukrypti leidžianti nuostata nepadarys didelės žalos šiam Bendrijos ar kurios nors iš jos valstybių narių, ar keletos valstybių narių ekonomikos sektoriui.

(4) Todėl galima tam tikriems *Placopecten magellanicus* genčiai priklausančių šukučių, perdirbtų Sen Pjere ir Mikelone ir importuojamų į Bendriją, kiekiams taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą.

(5) 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 2454/93, išdėstančiame Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas ⁽²⁾ nustatomos tarifų kvotų administravimo taisyklės. Šios taisyklės taikomos *mutatis mutandis* produktų, kuriems taikoma ši nukrypti leidžianti nuostata, kiekių administravimui.

(6) Kadangi 2011 m. gruodžio 31 d. baigiasi Sprendimo 2001/822/EB galiojimas, reikia įtraukti atitinkamą nuostatą, kad ši nukrypti leidžianti nuostata galiotų ilgiau nei iki 2011 m. gruodžio 31 d., jeigu iki šios datos būtų priimtas naujas sprendimas dėl užjūrio šalių bei teritorijų ir Europos bendrijos asociacijos arba būtų pratęstas Sprendimo 2001/822/EB galiojimas.

(7) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nukrypstant nuo sprendimo 2001/822/EB III priedo nuostatų, *Placopecten magellanicus* genčiai priklausančios šukutės, šviežios arba sušaldytos, klasifikuojamos KN 0307 pozicijoje, apibrėžtos priede ir perdirbtos Sen Pjere ir Mikelone, yra laikomos kilusiomis iš Sen Pjero ir Mikelono tuo atveju, kai jos pagal šiame sprendime nustatytas sąlygas yra išgaunamos iš ikrų, *Placopecten magellanicus* genčiai priklausančių šukučių su geldelėmis ir be jų, kurių kilmės šalis nėra Sen Pjeras ir Mikelonas.

⁽¹⁾ OL L 314, 2001 11 30, p. 1.

⁽²⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 883/2005 (OL L 148, 2005 6 11, p. 5).

2 straipsnis

1 straipsnyje numatyta nukrypti leidžianti nuostata taikoma priede nurodytiems kiekiam, iš Sen Pjero ir Mikelono importuojamiems į Bendriją 2005 m. rugpjūčio 1 d.–2012 m. liepos 31 d. laikotarpiu.

3 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308a 308b ir 308c straipsnių nuostatos dėl tarifinių kvotų administravimo taikomos mutatis mutandis priede nurodytų kiekių administravimui.

4 straipsnis

1. Sen Pjero ir Mikelono muitinės imasi būtinų priemonių kiekybinei 1 straipsnyje nustatytų gaminių eksporto kontrolei užtikrinti. Tuo tikslu visi pagal šį sprendimą išduoti sertifikatai privalo būti su nuoroda į jį.

2. Sen Pjero ir Mikelono kompetetingos institucijos kas tris mėnesius Komisijai praneša apie kiekius, kuriems pagal šį sprendimą buvo išduoti EUR.1 judėjimo sertifikatai, ir šių sertifikatų serijos numerius.

5 straipsnis

Pagal šį sprendimą išduotų EUR.1 judėjimo sertifikatų 7 lange lyje įrašomas vienas iš šių įrašų:

- „Derogation – Commission Decision 2005/578/EC“,
- „Dérogation – Décision 2005/578/CE de la Commission“.

6 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2005 m. rugpjūčio 1 d. iki 2011 m. gruodžio 31 d.

Jeigu po 2011 m. gruodžio 31 d. bus priimta nauja preferencijų sistema, pakeičianti sprendimą 2001/822/EB, šis sprendimas ir toliau bus taikomas iki naujosios sistemos galiojimo pabaigos, bet ne ilgiau kaip iki 2012 m. liepos 31 d.

7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2005 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu
László KOVÁCS
Komisijos narys

PRIEDAS

Iš Sen Pjero ir Mikelono importuojami kiekiai

Serijos Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Prekių pavadinimas	Laikotarpis	Kiekiai (tonomis)
09.1643	0307 21 00 0307 29 90	20 10	Šukutės, priklausančios <i>Placopecten magellanicus</i> genčiai, šviežios arba sušaldytos	nuo 2005 8 1 iki 2006 7 31	250
				nuo 2006 8 1 iki 2007 7 31	250
				nuo 2007 8 1 iki 2008 7 31	250
				nuo 2008 8 1 iki 2009 7 31	250
				nuo 2009 8 1 iki 2010 7 31	250
				nuo 2010 8 1 iki 2011 7 31	250
				nuo 2011 8 1 iki 2012 7 31	250